

DELIVERY NOTE: 75043686



Date: 27.11.2019 08:10

E.D.I

page 1 / 1

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co. KG
Hoehnweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini
I-70026 MODUGNO

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 28.11.2019
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT0488650728

Gate: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
BDAT2.1SLKFSF 40.0X 55.0X 8.0 121433 Country of origin HU / 84879090 Po no.: 550003888401 / ULS: 112	004354949 900909060	7.200	PC	VDA R-KLT 3215 297X 198X 147	23	921220574 -921220596 0011036117 05.11.2019 05.11.2026 921220597 -921220613 0011096039 12.11.2019 12.11.2026	180		921220987
DESCR: BDAT2.1SLKFSFY36 COMP.: 70 ACM 121433 DIM.: 40.00X 55.00X 8.00/ 8.80 MM Simerring® BDSL									
with spring:									
Summary of pallet and Uls sent:									
TBA-501568	GETRAG PAL	501568	800X 600X	297X 198X	1				
TBA-520922	GETRAG COVR	A0806	800X 600X	297X 198X	40				
					1				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 30.11.19
Firma

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 148,47 KG
Total qty of H.U.: 1
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002255661
Transport order: 4378325
Tracking Id ref.

TransitVia Forwarder

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

1) Sender/Supplier Freudenberg Sealing Technologies GmbH & Co. KG Hoennerweg 2-4 69465 Weinheim		2) Supplier-No. 91000928		3) Expedition Order No. 4378325		FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES FREUDENBERG INNOVATING TOGETHER	
5) Loading point FST Distribution Center DE-64653 Lorsch		8) Shipping-/Transport Reference No. 4378325		4) Sender No. at Shipping Expeditior			
11) Recipient Magna PT S.p.A. 4 Via Del Ciclamini, I-70026 MODUGNO		12) Customer-No. 15758001		6) Date 27.11.2019		7) Relations-No.	
9) Shipping Expeditior Schweitzer I.+F. Gm Int. Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg		10) Carrier-No. 3001775		Telephone 07141/2451-0		13) Bordero-/Shipping List No.	
14) Unloading point 14248		15.2) Transit/Via Forwarder:		15.1) Senders note for carrier: Sheet 4 to be sent back together with freight invoice.		E-Mail	
16) Reception date 28.11.2019				17) Reception time			

18) Sign and No. Transport order / Shipping note no.	19) Quantity	20) Packing	21) S F	22) Content	23) Transport-weight kg	24) Total-weight kg
4378325 /75043686	001	GETRAG PAL 5015		DICHT+SCHWING-ELEMENT	16,3	148,5
4378325 /75043686		800X600X144 40 VDA R-KLT				
25) Sum		26) Volume cdm/Loading meter		27) Sum		28)
0001		435,3		16,3		148,5

29) Dangerous good classification 30) Dangerous good description		31) Freight term EXW FST warehouse		32) Goods value for / SLVS EUR RELEASE DOCUMENTEUR		33) Expeditors transport insurance		34) Shipper charge forward EUR	
---	--	--	--	--	--	------------------------------------	--	-----------------------------------	--

35) Attachments

36) Order no. Customer **550003888401**

37) Assignment

38) Means of transport no.

39) Truck code

40) Shipping type

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

42) Receipt confirmation of ship-to-party
 Above shipment is complete and in good condition
 Claim period according to ADSp 2005 Sect 27 / H 19 38

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

43) Drivers confirmation of takeover With my signature I confirm, that I received the above shipment complete, in good condition and, in case of export shipments, with all necessary export documents. Date Time Name		Company stamp/Signature Euro-Flat- and Euro-Cage-Pal. are subject to immediate exchange 44) Shipment contains Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Flat-Pal. (FP) Euro-Cage-Pal. (CP) Euro-Cage-Pal. (CP)	
--	--	--	--

45) Shipment was carried out within known Shipment and Payment conditions. 46) **3 for for carrier (notice of receipt)**



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011091 vom 27.11.2019



19-011091

Ludwigsburg, 27.11.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FREUDENBERG DS Rudolph Automotive Logistik GmbH Carl Benz Strasse 1 64653 Lorsch		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gägentlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 02.12.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lorsch Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.11.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	75043686	1	COLLI	Getriebeteile	149	
Summe: Total		1,00 COLLI		149,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 FREUDENBERG DS D-64653 Lorsch Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		24 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA) I-70026 MODUGNO 30 NOV 2019 "Ricevuto e conservato" verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		